



危险物品 DANGEROUS GOODS 仅限货机运输

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

报告编号:

PEKSZ202001107535ZH140001

Issued No.:

签发日期:

2020.01.10

Issued Date:

委托单位:

深圳市诚信神火科技有限公司

Applicant:

Shenzhen TrustFire Technology Co., Ltd.

物品名称:

锂离子电池 TF 10440

Name of Goods:

Li-ion Battery TF 10440

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



第1页共4页



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定 货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA Dangerous Goods Regulations published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA Dangerous Goods Regulations is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编: 101300

电话: 010-69479673

传真: 010-69479621

网址: www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.		PEKSZ202001107535				
	目的 ion Purpose	是否属于航空运输危险物品 鉴别日期 2020. 01. 10 Dangerous Goods or not restricted				
	J依据 ion Criteria	IATA DGR 61st, 2020	NA /			
物品名称	中文 Chinese	锂离子电池 TF 10440				
Name of Goods	英文 English	Li-ion Battery TF 10440				
	产厂家 ifacturer	深圳市诚信神火科技有限公司 Shenzhen TrustFire Technology Co., Ltd.				
件数 Pieces			书时候填写的运输(运人或其代理人在使用本报告 言息,不属于鉴定内容。运输 联性以及实际运输货物与报告		
Air w	達 单号 aybill No.		土的一郊性中科坛	人或其代理人保证,如及主证 或其代理人承担全部责任。 内容,并盖章)		
	I的港 tination	17 70 11 11	负责人:	联系方式:		
	J品信息 of the goods	该样品为黑色圆柱体电芯。型号: TF 10440 尺寸: Φ10.3×44.6 mm 每包装件中电池/电芯数量: 288 每包装件中电池/电芯净重: 2.8kg 根据委托方所提供的声明: 本报告所述额定容量的30%。 (注: 该锂电芯不属于召回的锂电芯且注记经做好防短路措施并装入坚固的包装电芯的UN38.3检验报告由深圳市通测检测试报告由深圳市通测检测试报告由深圳市通测检测试报告由深圳市通测检测或表面的UN38.3试验概要由深圳市通测	按照DGR3.9.2.6 (e)规定的原政,电芯已固定且不能位移 改测技术有限公司出具,报告	6量体系进行制造。同时,该电 。单块电芯的重量约为9.8g。该 编号: TCT191203B039, 1.2米路 91203D014。)		

该电芯的UN38.3试验概要由深圳市通测程 This sample is black cylinder cell.

Model: TF 10440 Size: Ф10.3×44.6 mm

Number of batteries / cells per package: 288

Net quantity of batteries/cells per package: 2.8kg
Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge(SoC)
not exceeding 30% of their rated design capacity.



项目编号 Item No.		PEKSZ202001107535	
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池 TF 10440	
	英文 English	Li-ion Battery TF 10440	A PAIR I
			CHIN CHIN

该货物为锂离子/聚合物电芯,单独包装。额定瓦特小时为2.22Wh。已通过 UN38.3 测试,已通过包装件1.2米跌落试 验,每个包装件上均有锂电池标记。

鉴别结论 Conclusions

参考有关资料,根据DGR有关规定,该物质分类识别为第9类(或项)危险品,UN3480。 This goods is lithium ion/polymer cell, packed individually. Watt-hour rating is 2.22Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation without damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to cell contact and without release of contents, Each package is marked with lithium battery mark.

According to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division)9, UN3480.

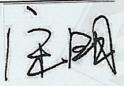
4')	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name Lithium ion batteries			包装等级 Packing Group
	UN3480				/
建议运输 条件 Suggestion	包装说明	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	Forbidden		
for Transport Condition	Packing Inst.	仅限货机 Cargo Aircraft only	965 IB		
	注意事项	1 11 must be nacked in such a Wi	F防短路措施,并装入坚固外包装内。 ay as to prevent short circuits und i in strong outer packing.	der the normal o	conditions

主检员 Prepared by:



Remarks

审核人 Checked by:



and packed in strong outer packing.

批准人 Approved by:

报告单位(盖章)

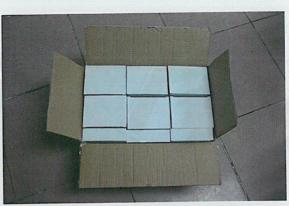
Stamp

李园 制单:

第4页共4页

















TCT通测检测 TESTING CENTRE TECHNOLOGY



UN38.3 Test Summary UN38.3 试验概要

UN38.3 Report No. UN38.3 报告编号	TCT191203B039					
Applicant's name 委托方名称	Shenzhen TrustFire Technology Co., Ltd. 深圳市诚信神火科技有限公司					
Applicant's Address 委托方地址	No.12 of Shouli Binhe Rd., Center of the Communities,Pingdi St., Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, China. 深圳市龙岗区坪地街道中心社区寿利滨河路 12 号					
Manufacturer's name 制造商名称	Shenzhen TrustFire Technology Co., Ltd. 深圳市诚信神火科技有限公司					
Manufacturer's Address 制造商地址	No.12 of Shouli Binhe Rd., Center of the Communities,Pingdi St., Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, China. 深圳市龙岗区坪地街道中心社区寿利滨河路 12 号					
Manufacturer's Contact Telephone 制造商联系电话	+86-755-845 02926	E-mail 邮箱	1030128539	@qq.com	Web 网址	http://www.tru stfire.com
Name of Sample 样品名称	L	i-ion Batte 锂离子电		Mode 型号		TF 10440
Trade Mark 商标	TrustFire (C)		Shape 形状		Cylindrical 圆柱形	
Watt-hour 瓦时	2.22Wh		Sample Mass 样品重		9.8g	
Description 描述	Single Cell Lithium ion Battery 单芯锂离子电池		Date of Test Report 测试报告签 发日期		2020. 01. 01	

Test Standard 检测标准:

UNITED NATIONS "Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS Manual of Tests and Criteria" Sixth revised edition Amendment 1 (ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1)

联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》第六修订版修正 1 (ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1)

Testing Laboratory 测试实验室:

Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd. 深圳市通测检测技术有限公司

1B/F., Building 1, Yibaolai Industrial Park, Qiaotou, Fuyong, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

中国广东省深圳市宝安区福永桥头亿宝来工业城 1 栋 1 层 B

400-6611-140

86-755-27673339

tom@tct-lab.com

http://www.tct-lab.com

Page 1 of 2

TCT通测检测 TESTING CENTRE TECHNOLOGY

Test item & Conclusion 测试项目和结论:						
Test item 项目	Conclusion 结论	Test item 项目	Conclusion 结论			
T.1. ⊠Altitude simulation 高度模拟	Pass 合格	T.5. ⊠External short circuit 外部短路	Pass 合格			
T.2. ☑Thermal test 温度试验	Pass 合格	T.6. □Impact / ⊠Crush 撞击/挤压	Pass 合格			
T.3. ⊠Vibration 振动	Pass 合格	T.7. ⊠Overcharge 过充电	Pass 合格			
T.4. ⊠Shock 冲击	Pass 合格	T.8. ⊠Forced discharge 强制放电	Pass 合格			
38.3.3 (f)	1 1/6	38.3.3 (g)	1 (

Approved by 批准人

Allen Qin 秦超 Manager 经理

Aven din &

Date of Issue

签发日期



Important Notice

注意事项

1. The summary is invalid without the official stamp of TCT. 本概要无 TCT 盖章无效。

2. Nobody is allowed to photocopy or partly photocopy the summary without written permission of TCT.

未经 TCT 书面同意,不得复制或部分地复制本概要。

3. The summary is invalid without the signatures of approver.

本概要无批准人签名无效。

4. The summary is invalid when anything of following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的概要无效。

5. Objections to the summary must be submitted to TCT within 15 days.

对本概要若有异议,应于收到报告之日起 15 天内向本公司提出。

6. The summary is valid for the tested samples only.

本概要仅对本次测试样品有效。

7. The summary must be used in conjunction with the relevant test report. 本摘要必须与相关的测试报告同时使用。

Testing Laboratory 测试实验室:

Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd. 深圳市通测检测技术有限公司

1B/F., Building 1, Yibaolai Industrial Park, Qiaotou, Fuyong, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

中国广东省深圳市宝安区福永桥头亿宝来工业城 1 栋 1 层 B

400-6611-140

86-755-27673339

tom@tct-lab.com

http://www.tct-lab.com

Page 2 of 2